



Bilbao, 3 de junio de 2020

Estimado/a compañero/a:

Como ya conoces, el próximo jueves, día 4 de junio, se levanta la suspensión de los plazos procesales y es previsible que suframos un colapso judicial sin precedentes, por ello, en el Colegio, estamos plenamente convencidos de la necesidad de que la Abogacía participe activamente, adelantándose y adaptándose a los nuevos tiempos, en nuevos sistemas más allá de la vía judicial, que permitan resolver algunos de los procedimientos en que trabajamos.

En este sentido, el Colegio quiere avanzar intensamente en el ofrecimiento del uso de **SISTEMAS ALTERNATIVOS DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS (Arbitraje, Mediación y Derecho Colaborativo) como solución diferenciada y rápida**, pero igualmente eficaz y vinculante, para gestionar las controversias que nos planteen nuestros clientes durante esta crisis judicial.

Por ello, queremos recordarte y destacar la existencia de diferentes **SERVICIOS COLEGIALES** en este ámbito, así como, las **MEJORAS** en las que hemos trabajado durante estas últimas semanas para convertirlos en herramientas más eficaces y ágiles.

Tienes toda la información sobre las novedades que se han introducido en el siguiente [enlace](#).

Bilbo, 2020ko ekainak 3

Lankide estimatua:

Dakizunez, datorren ostegunean, ekainaren 4an, bertan behera geratuko da prozesuko epeen etenaldia, eta pentsatzekoa da sekulako kolapso judiziala sortuko dela. Hori dela eta, Elkargoan erabat sinetsita gaude abokatutok aktiboki parte hartu behar dugula, aurreratuz eta garai berrietara egokituz, bide judizialetik harago doazen sistema berrietan, esku artean ditugu prozeduretako batzuk, behintzat, ebatzi ahal izateko.

Ildo horretan, Elkargoak aurrera egin nahi du **GATAZKAK KONPONTZEKO SISTEMA ALTERNATIBOEN ERABILERAN (Arbitrajea, Bitartekaritza eta Elkarlan Zuzenbidea), konponbide bereizi eta azkar gisa**, baina era berean eraginkor eta lotesle gisa, krisi judizial honetan gure bezeroek planteatzen dizkiguten liskarrak kudeatzeko.

Horregatik, arlo horretan **ELKARGOAREN HAINBAT ZERBITZU** daudela gogorarazi eta nabarmendu nahi dizugu, baita azken aste hauetan landu ditugun **HOBKUNTZAK** ere, tresna eraginkorrakoak eta arinakoak izan daitezten.

Hurrengo estekan sartu diren berrikuntzei buruzko informazio guztia duzu [esteka](#).

Espero dugu informazio hori zuretzat interesgarria izatea, batez ere arlo sozialerako, merkataritzarako, familiarako, arlo zibilerako (kontsumoa,



Esperamos que esta información sea de tu interés especialmente para los ámbitos de lo social, mercantil, familia, civil (consumo, arrendamientos...) e hipotecario, entre otros.

En la confianza de que esta información sea de tu interés, recibe un cordial saludo,

errentamenduak...) eta hipoteka-arlorako, besteak beste.

Informazio hau interesgarria izango delakoan, har ezazu agur bero bat.

***LUIS JAVIER SANTAFÉ MÉNDEZ***  
***SECRETARIO / IDAZKARIA***